中華民國僑委會登記證台救新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2073
P. O. Box 62
印承及印督 工商日報有限公司
今日出紙兩張半

台灣海峽風雲緊急
我艦隊加強巡邏
提防中共軍偷襲
共軍集結艦艇並作兩棲演習

從擊落共機飛行員遺物中證明
中共空軍俄式飛行裝備落伍
中共飛行員生命等於全無保障

日內瓦會議下週重開
英美法義等外長
復會前舉行晤談

尼赫魯在記者會中表示
歡迎達賴本人居印
但反對組流亡政府

赫達定週末返日內瓦
對外長會議立場
未有新讓步意向

美官員不信中共會冒險侵台
認為共機雖多而技劣
非精銳國軍空軍敵手
去週台海空戰料屬試探性質

中共絕滅人性行為
拒絕外界救濟災胞
覆電日內瓦紅會謂不需要援助

南斯拉夫人士看中共
因煉鋼浪費人力
致食物短缺非常
甚至北平亦鬧食物荒

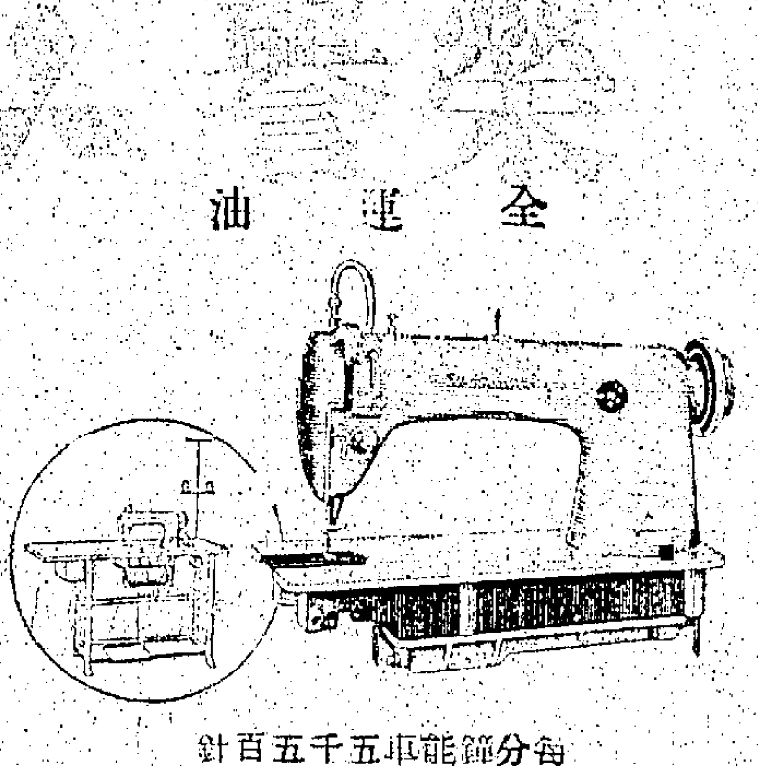
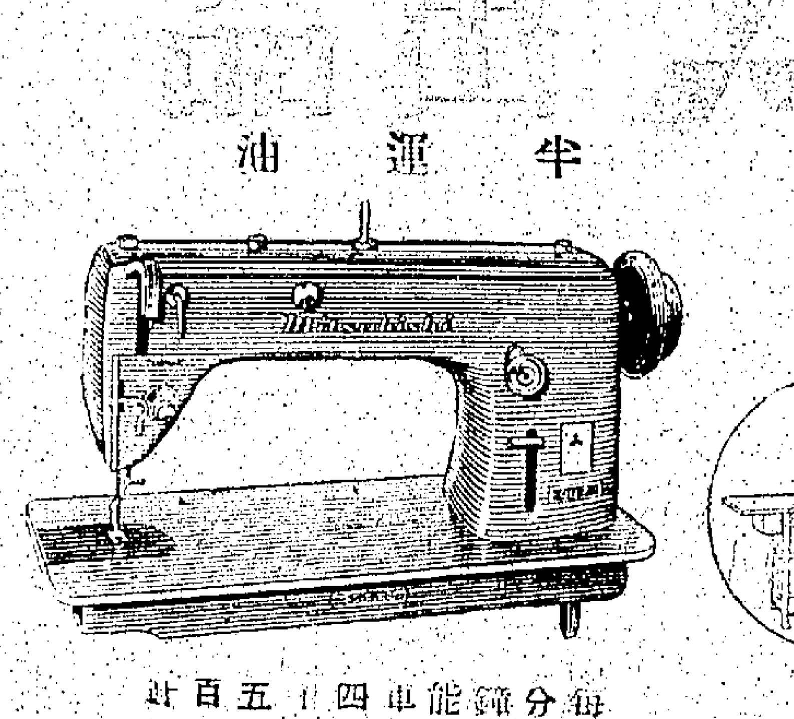
馬紀壯領銜 任副參謀總長

科茲羅夫訪問加州時
參觀加大輻射實驗所

一九五四年十一月七日
蘇機擊落美機一件
美向國際法庭提訴

囍事
謹詹中華民國四十八年七月八日
劉乃棣
宮小姐
諸親友

百祥唐樓
洽購處

出品家請研究試用
比較無任歡迎
現貨供應現買分期
立單保用免費收理
全運油

每分鐘能車五千五百針
半運油

每分鐘能車四千五百針

香港教育司署最新批准
高小自然課本
由本公司特聘下列作者悉心編著
天利行有限公司發行

萬能活字鑄造機
各體字母
日本吉田母型製造所
香港總代理：環球商業有限公司
電話：二五四三五

日本名產
什錦醬菜
延年食素
佐膳珍品

南信貿易公司

針灸
風濕症
痛
尤德

許鎮波
疑癖
血癖

九龍各界
刊登廣告
本報委託
旺角東樂
戲院代洽

乃沙立元帥親自審訊泰共頭目 昨宣佈處決乃素博猜 指出泰共廣泛滲入各界 暗示中共正進行赤化泰國陰謀

蘇發射狗兎火箭 蘇報竟隻字不提

美官員認爲可以與美獲同等成就

蘇火箭係遵循美國太空猴路綫飛行

美民主黨議員 力謀削減軍援

將提出一系列撥欵修正案

美地球期王式機一架 載有原子武器 起飛時突焚燒

幸無起爆裝置致未發生爆炸

日與北韓遣僑協定 將可在日內瓦簽訂

北韓代表定今日返平壤

美首次透露 擁有驚人核子武器

星公務員將舉行 抗議大會 反對減薪

英飛彈基地 已部署完成

伊拉克共黨 擬與卡遜攤牌 並將煽起暴動

英倫銀行報告書稱 英鎊信用與時俱增

孟西斯昨抵星洲 即與李光耀會談

强調澳對星左翼政權無敵意

美感化院四十年四犯 挾持數十名人質 後索車逃亡

警察施催淚彈使犯人屈服

被判入獄空中小姐 在菲警長室受優待

菲代司法部長認爲不妥

英女王訪問芝加哥 萬人空巷情況熱烈

參觀博物館時卅萬群衆爭睹丰彩

女王伉儷昨離芝城赴加

駐西柏林美軍 奉當局勸阻 勿赴東柏林

外長會議洩露的柏林間諜戰

印度喀省反對黨領袖 向印總統請求 接管喀省政權

萬言控訴書指出共黨政府虐政

蘇卡諾是否將羅致共黨份子加入新閣

美官員私下表示關切 美對印尼仍保持靜觀態度

中共電台昨宣佈 釋放十二名國軍

庫特將軍 定期抵台

阿丹拿訪英日期 尚未決定

台老處女得天獨厚 年逾七旬相戀成孕

車上一枝花 香風驅臭汗

盜犯洗心革面 後入獄廿年 新娘誓言等待

培英中學 招考新生

學額：高中一、初中、小學及幼稚園各級（全日上課）
報名：由即日起
考試：七月二十日上午九時
校址：巴丙頓道三號
電話：四三八七四 四三八三六
校長 溫金銘

聯合招生廣告 一九五九年度上學期

校名	招考學級	報名日期	考試日期	開課日期	校址及電話	校長
嶺南中學	高初中及小學各年級男女生（男生有寄宿）	即日起至七月十五日	七月十六日	九月七日	[illegible]	鍾乃信
青年會中學	由幼稚園至小學六年級各級男女生	由即日起至考試前一日截止	七月廿五日上午九時	九月五日上午十時	香港必列啫士街 電話：四六三〇一	鄧顯黻
嶺英中學	高初中及小學各級男女新生及插班生	[illegible]	七月廿一日	九月一日	[illegible]	洪高煌 洪德身
香港真光中學	初中各級及高中一二年級女生 小學各級男女生	即日起至考試前二日截止	七月十八日上午九時	八月廿九日	[illegible]	何中中
協和學校	小學各級幼稚園新舊各級男女新生	即日開始	七月廿日上午九時	九月四日上午九時	西洋菜街二三一號 電話：五四三五六	崔瑞芝
美華學校	小學暨幼稚園各級	即日開始	[illegible]	九月七日	[illegible]	顏君裕
培英中學	高中一、初中、小學及幼稚園各級	即日開始	七月廿日上午九時	八月廿九日（星期六）	[illegible]	溫金銘
培正中學	幼稚園小學初中高中	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	林子豐

崇眞英文書院招生

班級：FORM3及FORM4補班 FORM1及FORM2各級 男女生
報名：即日起至七月廿弍日止
考期：七月廿三日上午九時
校址：九龍大埔道五十八號 電話五七六弍三
監督陳達三 校長黃著勳

東方中學招生

△擴增班額 充實設備▽
學級：從小學一年級開始教授英文 高中 初中 小學 幼稚園
試期：七月十八日（即日開始報名）
英文夜校 F.3（字母班）至F.2 隨時報名入學
校址：界限街四四至五〇號 電話：五六五三七 五八二三九
校長陳立人 副校長陸子麟

香港禮賢會女校招生

校長：楊潔溱

私立中文專科以上學校聯合招生

一、招收系級：文商理工各系一年級男女新生共八百名
二、報名日期：七月一日起至八日下午五時止
三、報名地點：香江、珠海、廣大及聯合書院（夜校）
四、考試組別：分甲、乙、丙三組考試
五、考試日期及地點：另行個別通知（簡章備索）

九龍禮賢學校招考新生

校舍新落成，設備盡美，以基督教精神建立教育園地
試期：八月一日（星期六）上午九時起
校址：九龍又一村達之路禮賢會堂
電話：五二七五五 監督：彭學高醫生

申請入英籍通告

香港新界粉嶺聯和新村第叁街一〇九號梁約翰又名梁文（John Leung alias Leung Man）現向港督申請入英籍，若有任何人士有理由相信該申請人無資格獲准入籍者，可據理由函本港輔政司署輔政司，特此周知
一九五九年七月八日

香港高等法院破產案

一九五九年第五宗
關於朱任菴事：由債權人李謹黨聯單方提出申請，爲一九五九年六月十七日所呈之破產案事
致朱任菴

一九五九年七月八日
入稟債權人代表律師羅文錦律師樓啓

聖道英文書院招生

董事長 D. G. HADFIELD 監督張玉華

社論

論台海新形勢

——國軍還是要挨打下去嗎？

因近日東南亞戰局所引起的推測，雖不一定是中共發動台海新戰爭的前奏，但中共為了試探杜勒斯死後的美國對華政策，以擴大陸內部的大陸人民心理，和配合克林姆林宮在西方的行動，在之而作此新形勢，都是大有可能的。

以我們估計，一條河江、淮的水災結束以後，中共要有作戰的時候。……

各地通訊

粵共頭子陶鑄著文承認 領導錯誤造成損失

謂不顧客觀條件過分強調主觀 使貫徹執行總路綫時一籌莫展

陶鑄在其專文中指出 犯五項嚴重錯誤

泰政府實行禁毒後 積極掃蕩私窟

先後捕獲私吸者數百人

泰國警察總監指示所屬 嚴緝共黨及肅清匪徒

將所有共產黨徒流氓匪類加以掃蕩

粵省水災區積水未清 西北兩江水位又暴漲

粵共發出警告謂洪峯再度出現

泰國癮君子 以汽車作流動烟窟

馬來鐵路局勞資糾紛解決 工人已取消怠工行動

有關養老金部份續與資方談判

百卅萬難胞急待拯救

——方治訪問海外難胞歸來一席談——

本報駐台記者：黃銘

潔清能「定素必」

其他牙膏所不能達到的隱蔽深處！

——徹底清潔齒縫使牙齒

——保護全口腔使口

白色藥素之「必素定」牙膏可使牙齒更潔白

爲旅客救戒烟主辦十號 利瑪竇

戒烟醫院

大阪中國語文學院

一所專攻中國語文學造詣的僑校

雷允上誦芬堂藥舖有限公司鄭重啓事

啓者本堂之牌名及商標均經香港政府註册專用所有出品之雷允上六神丸等成藥任何人不得仿冒或影射近查有無恥之徒意圖從別處運來冒牌仿製之雷允上六神丸等向各方兜售實屬侵犯本堂之權益且有關病家之健康本堂如發覺有兜售冒牌仿製之雷允上六神丸等藥品或以任何方式替其宣傳等情事本堂當依法控告之特此鄭重聲明敬希各界公鑒

雷允上誦芬堂藥舖有限公司謹啓

德國 雄無雙 男用紅色大補丸

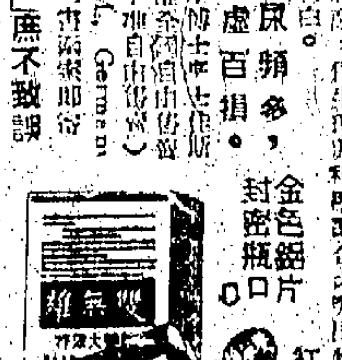
科學配合生理之超級特效藥

主治——精力衰竭，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，記憶力減退，發育不全，諸虛百損。

金色鋁片封密瓶口 紅色藥丸

Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese ... Institut für Sexualforschung ... H. G. Schulte & Co. ... Frankfurt/M. Germany

注意：請認明紅色藥丸（若非紅色，就是假貨）盒面原印中西文「雄無雙」庶不致誤


各大藥房均有

納奇 supernova 衣車

爲世界上最進步的自動衣車，

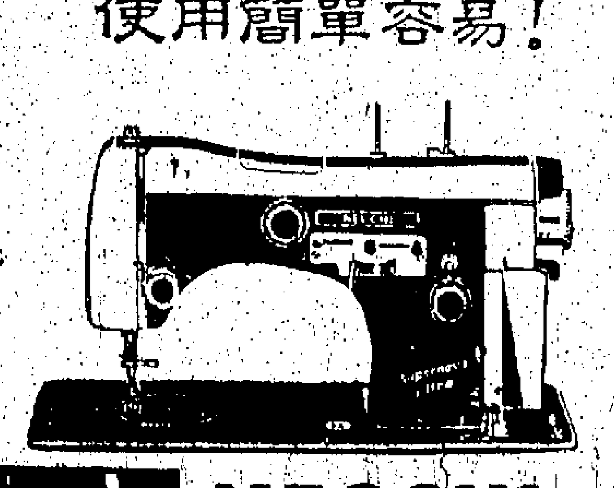
但最新出品

納奇 supernova ultra 衣車

比之更勝一籌 使用簡單容易！

多種款式 由港幣$265.00起

分期付款手續簡便，免費教授縫紉及檢查保養服務。


意大利製造

納奇衣車 NECCHI

請光臨 室列陳 敝 參觀選購 保証滿意

總經理：飛達洋行

香港德輔道中萬宜大厦 電話：二二五三四

九龍加連威老道六十七號 電話：六五八八六

澳門分銷處：富利洋行 新馬路二號C

總代理：龍東有限公司

NECCHI 83

方佐中醫師

特長：婦兒科・腸胃病・濕熱雜病

廣仁堂藥行

婦女良醫

李劍琴婦科女專家

簡麗英婦科

分類告白 國藥 婦科丸

尚有分類廣告刊第四頁

美國當代最粗鄙的政海怪劇

州長朗格癲狂院被囚

去滬，這位被其妻子打擊的州長，終於重獲自由，重掌州政，並已向其敵人展開報復行動。

英國法律公平程度有似問題

由于字是中世紀的產品，雖經修訂，但偷狗仍比打人大罪。

國際剪影

蘇慣用「邊緣」戰略

祇要西方強硬，這個事實上不敢打仗的國家，是必會後退的。

被共黨控制後

河內已變了無笑聲城市

共黨在地拉那決定

新經濟計劃

以前是各共產國均要五臟俱全，現在則改為個別專責一種生產，分工合作。

美原子飛機面世尚無期

利安大樓 九龍廣東道六十五號

建築完成 快將入伙

海山區向牛 天台花園洋樓 全座電梯 三房一廳 水電俱全 只沽六千餘元 出售

工商日報分類廣告

峰景大厦 高尚獨立洋樓 全部即將完成 香港干德道十二號

利安 建業有限公司

利成

元洲新樓 高息字樓 分層出售

另有

新界土瓜灣區 工廠 舖位 大小有 租售

百輝大厦

章記 二萬元

仲景國醫學院招生

新華痔瘻學院招生

寫字樓 招租

好美字 HERMES

瑞香園

小本經商 出讓

舖位底讓

總務主任 聘請

聘教員

召會議

項歌聲明

啟事

陳淡光 外皮

崔玉英 婦科

醫藥

劉伯良

專科 鼻耳喉

尋人

徵求

請女侍應生

林麗娟 婦科 月經通

謝柏年 尿病

王若蘭 婦科 皇牌婦經丸

蔡瑞庭 風濕

熊國輝 鮮皮膚

王廣發 癬

白蝕

鵝掌風 灰甲

蔡德芬 耳鼻喉

黃華湛 痔瘺

洪亮 鼻耳

胡景賢 水腫

李冰妍 婦科

林若符 風濕

牛皮癬

耳聾機

本港新聞

市政局請大廈分層業主注意

樓宇清潔如無人負責 將由市政局代爲清理 再向各業主討回費用

【本報專訊】市政局昨舉行本月份月會，出席者有市政事務署長與議員（主席），市政衛生署副署長歐維醫生（副主席），工務局長英格雅、社會福利署長邵羅輝、徙置事務處長賦博樂、非官守議員馮秉芬、貝納祺、李有璇、利銘澤、陳樹桓、簡悅強、胡百全、余達之、關祖堯、沙利士……

海灘溺斃人命問題 應由泳者提高警覺

海灘懸出紅旗切勿下水

難民災民徙置並無歧視之處

碧街災民安置臨時木屋

天星碼頭天台不宜作休憩場

立法局今日例會 將通過五項法案

新任非官議員宣誓就職

前夜及昨日驟雨後 港九新界多處又有山坭傾卸

石澳雪地峽道昨不能通車

雪廠街一段交通亦告中斷

事踢學生入會 黑人物「啫哥」 判處入獄兩年

昨日傾盤大雨 得水達五吋

今日午後天氣可能好轉

郵票設計比賽定期舉行頒獎

市政局及市政署去月份工作報告

集中新址辦公

和合石墳葬地

清除垃圾大糞

增設廁所浴室

公園及遊樂場

各種市容設備

修葺公園球場

海灘及游泳池

雨災善後工作

市政局上月清理各區小販

搬去用具及垃圾十五車

廠商會昨明日集議 討論向當局提供管制電力廠意見

九龍觀音山頂裝設偵察颶風雷達 兩月後可啓用

去月屠宰猪牛數量比前增加

泰牛供應本港最多

生猪以柬埔寨居首

香港仔永遠墳場 山邊木屋發生血案

夫婦在床上被刺傷

長子赴援亦遭殃及

在水坑拾廢鐵 兩童被冲出海

幸被旁人協力救回

怎樣到達美國？

現在 三藩門戶

……全程乘日航班機

閣下現在可以乘日航班機，享受無與倫比的舒適空中旅行，直飛「西雅圖」，「三藩市」，或經「檀香山」至「洛杉磯」。

日本航空公司是唯一的空運機構，供應華麗班機由香港直飛美國，閣下可隨意選擇下列三航線直達美國國門：

1. 北飛直達「西雅圖」。
2. 經「檀香山」直達「三藩市」。
3. 經「檀香山」直達「洛杉磯」。

日航班機直飛美國，每週有九班期。

JAL

日本航空有限公司

生醫士廉韋 紅色補丸

血新充補 培養精神

治 精神不振 頭痛 易怒 失眠

各處藥行均有代售

請服：韋廉士醫生 紅色補丸

本港新聞

高院繼續審訊轟雷案中
因炸彈爆炸問題 李卓以尖銳詞鋒 向軍火專家質問
既然不能爆炸焉能隨便稱爲炸彈

[illegible]

兩探員出庭供述 李卓拒捕驚險情形
狹路相逢不允停步受檢 反拔槍向探員連續轟擊

[illegible]

史告勞獲任 參按察司

[illegible]

何北少將 昨日抵港

[illegible]

耶加達來客 須受檢疫

[illegible]

青山道十六咪 兩車猛撞
私家車支離破碎 四名衞生局人員受傷

[illegible]

左圖：昨日在青山道十六咪半撞毀之私家車殘骸。（本報記者攝）

竟有如此父親 非禮自己女兒
兩年之內曾作亂倫行爲多次 法官判入獄兩年

[illegible]

牛潭尾謀殺小童案 兇手難免一死
港督對被告決定不減刑

[illegible]

香港美僑太太小姐 茶會招待棉花小姐
時裝展覽今日舉行預演

[illegible]

莊士頓道一樓宇搜出 五十一張僞美鈔
警方申請沒收獲批准

[illegible]

先天道安老院 函請各界捐輸

[illegible]

臭狐丹上市

[illegible]

三院考看護生 昨日開始初試

[illegible]

拳師曾化龍被殺案續審 証人馬松蔡供述 目擊被告斬死者

[illegible]

播音電視節目

[illegible]

社團動態

鐘聲徵求二期結算 成績突破四萬大關
定八月十五日總結不再展延

[illegible]

西區婦女會 將遷新會所

[illegible]

蘇北同鄉會 理監事開聯會
商討會務發展

[illegible]

港九建築界 籌祝魯班誕

[illegible]

海員總會週年大會將屆 定期截止調換海員手冊

[illegible]

新界婦女會 今招待記者

[illegible]

綜藝合彩色歌舞片 禁地春光 今日公映

[illegible]

新盤絲洞

[illegible]

旅遊東京探秘

[illegible]

日本的按摩女

[illegible]

教育與文化

九龍真光中學昨日畢業典禮
視學官曾貫穀致詞勗勉各生 引述囊螢映雪故事効行校訓

【本報專訊】九龍真光中學，本年度高中第九屆暨初中第十屆畢業典禮，昨日下午三時起在該校禮堂舉行，由教育司署視學官曾貫穀致訓詞，曾貫穀夫人頒發畢業證書。校長何樂英博士於致開會詞時稱：本校創校八十七週年，為美國長老會創辦女士到中國南方創辦最早之女校，一向教育宗旨為培育學生基督化之人格，可分數點：㈠對學生身體及心理德育的指導，無論中文與英文成績合格在百分之九十以上；㈡升學及出路之指導，輔助學生升學或就業，一般家長以為英文中學畢業生出路，比中文中學為多，由本校實際証明這見解不對；㈢做人處事方面，本校利用光份之課外活動，以資培養，對社會公益，尤其不遺餘力；㈣宗教活動方面，着重實作的指導，以耶穌基督精神作處世南針。繼由視學官曾貫穀致詞，以「真光」兩字為題，引述歐洲歷史黑暗時代之需要光明，中國古人囊螢映雪之勤學故事，足見光之重要。各生既受基督教教育之薰陶，應効行「爾為世之光」校訓，把真理之光帶到社會。語多勗勉。

端正中學招收新生

美術科教師今日座談會

三育中學三校舉行畢業典禮
陳俊助學金同時頒發

培正中學附屬幼稚園第十四屆畢業典禮
林子豐博士頒憑

四校聯合招生報名延長一日

銘氏藝術裁剪學校畢業禮
莊楊德夫人授憑

牛津英文書院增辦大學預科
新生入學試十二日舉行

中青口琴隊定期在港九盛大演奏

女青會少女部夏令少女營十五日止截報名

華南中學獎助學金開始辦理

劉大步畫室設暑期班

感恩兒童院增辦夜校設免費額

美國之音今晚播送中國音樂特別節目
由劉榮家何名忠講解示範

一種難得的享受
搔着癢處的滋味

他人士，都會在大庭廣眾中突然感到某一部份有點癢，但又不敢當衆搔癢，那種滋味，就未免有點難受了。醫學界人士將癢分為四種：第一種是由物質造成的；第二種是身體上的自然造成的；第三種是情緒造成的；第四種則是由上面三種原因混合而成的。

第一種癢的發生，就是當你無意中坐在有刺的常春藤上，或者是馬蠅、蚊、跳蚤叮咬，穿羊毛衣服時，受到刺激而引起的。女人身上的緊身腰封，也會造成一種癢。

半靜寂地帶

彩色電視
費用高 用戶少

優越感

社東拉西

愛的哲學

其人其事

流亡皇帝

女孩與女傭

市聲

體育

今晚華協盃足球賽 南華戰東華
八時半在嘉山上演 兩會預備組打頭陣

中華體育協會主辦的本年度「華協盃」四強淘汰賽，參加的隊伍有南華、東華、巴士、傑志等四隊，賽會定今晚假嘉山南華球場戰第一仗，由南華對東華，定八時半開賽，而七時正由預備組南華對東華。入場券分設二元四角及一元二角兩種。

今晚首仗南華對東華，預料很吸引人注目，南華雖勝本屆甲組聯賽及銀牌賽的「雙冠軍」，實力雄厚，但東華亦人材鼎盛，在聯賽第一循環週且曾二比一擊敗了南華，今賽兩隊定的全力爭取勝利。不過南華今晚作戰完畢後，明天便踏上征途，遠征南洋，當將盡以演技回饋球迷眼福。不過天雨連綿，昨晚的聯賽南華，已臨時改期，今晚會否再受天雨影響，而成問題，如天雨不止，甚可能再改期。茲將兩隊陣容列次：

（南華隊）[illegible]

（東華隊）[illegible]

因花墟場無法借出 華協盃次仗改回十一日

【本報專訊】[illegible]

男單打乒乓賽 今晚繼續上演

【本報專訊】[illegible]

圖片說明

中華廠商聯合會游泳隊，于昨日出發赴婆羅洲訪問，[illegible]合影。（光攝）

足聯戰南華 昨因雨改期

【本報專訊】[illegible]

我參加世運大會 分為五期選拔 各項日期訂定

（一）田徑 [illegible]

（二）游泳 [illegible]

（三）籃球 [illegible]

（四）舉重 [illegible]

（五）拳擊 [illegible]

（六）射擊 [illegible]

（七）足球 [illegible]

昨宵戰果

[illegible]

水球聯賽主力戰 昨防衛軍氣走海天 乙組陸軍勝鐘聲

公開水球聯賽，昨[illegible]

（防衛軍）[illegible]

（海天）[illegible]

歐美五國乒乓冠軍 擬新年訪港 港澳賽擬提前舉行

[illegible]

八四開鑼 水球淘汰賽

[illegible]

體壇漫話

關於總幹事的風波

[illegible]

中華廠游泳隊 昨晨飛婆羅洲

[illegible]

代郵

[illegible]

皇都·東樂

明天獻映

電懋巨片 香港都市男女生活 風趣幽默諷刺喜劇

車分期付款的奇遇
白領階級的痛苦經歷
亦莊亦諧 有甜有酸

葛蘭 主演

OUR DREAM CAR

香車美人

香車誠可貴，美人價更高！
若為債苦負，兩者皆可拋！

葛蘭 張揚 雷震 劉甲 楊帆

高陞 第一 永華 皇宮 龍城 箕灣 長樂 新樂 香港

明天盛大聯映

亞洲影后 尤敏 主演

第一部粵語版巨片

玉女何以有私情？本片和盤托出
少婦為何失貞？尋根在此由出

玉女私情

榮獲亞洲影展最佳女主角最高獎 金鑼獎

尤敏 王引 張揚 藍虹 王萊

太平 北河 利舞台 新光 多寶 城

今天七時聯映

脫衣艷舞 浴乎風光 目不暇給

新藝綜合體 七彩

禁地春光

麗都

十三國小姐 歷史巨片

文姬歸漢

芳艷芬 羅劍郎 主演

明映：化台夜合花

港九首輪影院聯合廣告

利舞台·普慶

今天 銀俠偵騎 MONEY, WOMEN AND GUNS

今晚九時半 隆重獻映 春風秋雨 IMITATION OF LIFE

樂聲

今天隆重獻映

血海復仇

麥史提芬 丹娜藏慧

MARK STEVENS GUN FEVER

新華·豪華

連滿九天 第十天映

江山美人

林黛 趙雷

娛樂·樂宮

今天最後四場

香閨兇影

KILL HER Gently

世界鋼鐵市轉淡中 外圍訂單頓呈寥落

泰解凍大陸建築器材緩入新貨 美國鋼鐵業工潮形勢日漸轉佳

對香港棉紡織業之瞻望

宋紙市反覆報跌 金鈔價亦呈軟順

期宋尾盤一二弍三七五 期鈔尾盤價五．七四七五

工商界

皮市仍暢 行情普遍 小回

九龍貨倉仍續見二元

泰幣吸入冬菇 涼粉草市暢成

本月份台灣糖港盤 證實無改變

本港市況普呈平穩

信託投資股份行情表

National Association Securities Dealers Inc New York (JUNE 29)：—

	(賣出價)	(買入價)		(賣出價)	(買入價)
Atom Dev Mut (原子能股)	5.67	6.20	Group Sec Stock	13.67	14.97
Canada Gen Fd	14.99	16.21	Instit Found (平衡互惠投資)	11.03	12.07
Canadian Fd (加拿大股票)	18.53	21.05	Instit Growth (增本互惠投資)	12.05	13.18
Canadian Int. Growth	9.24	10.10	Instit Income (增利互惠投資)	6.89	7.54
Chemical Fd (化學工業股)	11.50	12.44	Inv Tr Boston (波士頓股票)	11.64	12.72
Dreyfus Fund	14.67	15.95	Mass Inv Tr	14.08	15.22
Electronics Inv (電器股)	7.32	8.00	Mass Growth	14.24	15.39
Found Mut Fd (方德氏股票)	10.85	11.79	Tele El Fd (電視器材股)	16.17	17.62
Fund Invest	19.85	21.75	V. L. P. (投資與保險股)	12.05	13.18

以上各種股價，由美國紐約股票市場通訊社供給，由○○利公司發表，以便利本港投資者作參考。

昨日樹膠價普遍續上漲

豪華新華　江山美人　滿　林黛　趙雷　創本年度首輪西片中影實座紀錄　邵逸夫　李翰祥

宇宙人　今天請早　全部七彩

終歸有日　龍穿鳳

今天五院

荔園遊樂場　荔枝劇

娛樂宮　明天盛大獻映　午夜夢迴　MIDDLE OF THE NIGHT　金華露　佛德馬烈殊　李菲力　請即定座！

真光　龍虎雙俠　最後一天

春風秋雨又三年

皇都　百樂門　東方　麗斯　京華　東樂　反攻班丹島　紐約大世界好世界　新世界　金陵國民金華新舞台

香車美人搬上銀幕

黑夜飛車驚險刺激

鳥蘭又一部新喜劇

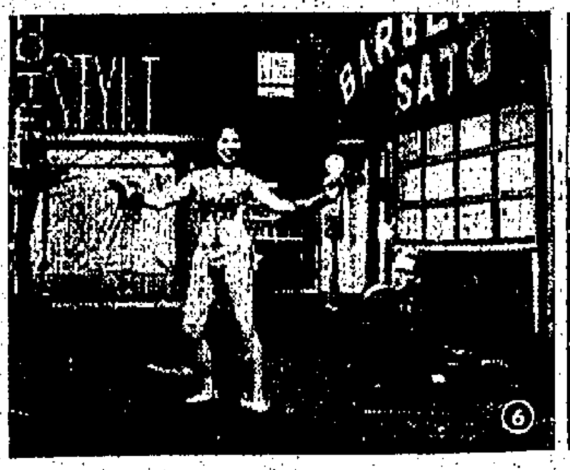
萬里尋女記

「香車美人」三主角葛蘭、張揚

娛樂版

禁地春光故事

新藝綜合體彩色歌舞片



交通版

渣華公司貨輪

查爾斯皇開來港

明日可抵埠落貨後繼航赴日本

芝利加拉同日到十一日往神戶

【本報專訊】渣華輪船公司貨輪查爾斯皇號（KINGCHARLES），已於七月一日在西……由東非洲載運貨物前來香港，按航程，如無延誤，當可於明（九）日到步，該輪在港停留一日，上落貨件後，擬定翌（十）日離港，續程開往日本。

另訊，渣華芝利加拉號貨輪（TJINEGARA）則自南美洲、南非洲航行來香港，照預航期，將於同（九）日抵埠。該輪在港逗留同日，起落貨物後，擬定本月十一日離港，逕航日本。……（洛）

鐵行貨輪

嘉必達由日返港

明日可抵步十一日往加爾各答

平高達同日到埠翌日開日本

【本報專訊】鐵行輪船公司貨輪嘉必達號（GARBETA）自日本航抵香港。……（十）日可抵步。該輪在港停留一日，上落貨物後，擬定翌（十一）日離港，開往新加坡、加爾各答等埠。……

大來	下午二時半開
佛山	入塢
德星	下午十一時半開

英航機跨大西洋

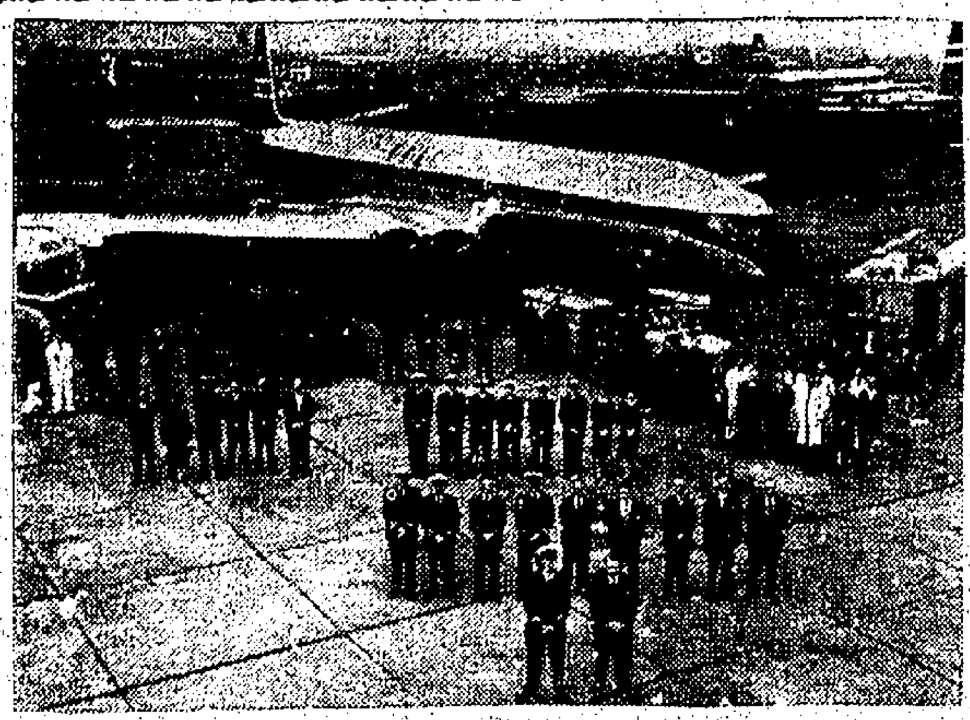
乘客人數增九百餘名

租機旅行各地

國泰航空公司舉辦

該公司並實施全日服務制

英航彗星式機工作人員陣容



美汽油商環遊世界

暢遊香港轉飛曼谷

圖為西德駐港總領事夫人及美最時洋行經理，在啟德機場登機往漢堡。

港德總領事夫人

美最時洋行經理

乘法機飛東京

繞北極往漢堡

今日來往班機

到港班機　（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	東京	上午六時五十分
泛美	倫敦曼谷	上午八時一刻
泛美	馬尼拉	中午十二時五分
英航	東京	下午三時
國泰	東京台北	下午五時
國泰	古晉黎巴嫩	下午五時半
國泰	新加坡曼谷	下午五時四十分
菲航	馬尼拉	上午七時
民航	東京台北	下午五時
民航	台北	上午十一時廿五分
日航	新加坡曼谷	下午二時五分
菲航	馬尼拉	下午四時十分
印航	東京	上午八時一刻
印航	倫敦印度曼谷	下午一時四十分
馬航	新加坡	下午四時半

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時半
泛美	曼谷印度巴黎	上午十一時
英航	東京	正午十二時
英航	曼谷印度	下午三時三刻
國泰	曼谷新加坡	上午十一時
國泰	馬尼拉	下午四時半
民航	台北	中午十二時半
加航	東京溫哥華	上午十時
日航	東京	下午三時十分
菲航	馬尼拉	下午五時
印航	曼谷印度倫敦	上午十一時半
印航	東京	下午二時四十分
泰國	曼谷印度	上午十時

明日來往班機

到港班機　（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	新加坡	上午七時三刻
英航	東京	下午四時五分
國泰	馬尼拉	下午二時四十分
國泰	金邊	下午六時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午六時五十五分
民航	東京台北	下午五時四十分
日航	東京沖繩	上午九時四十分
埃航	印度曼谷西貢	下午四時五分
菲航	馬尼拉	下午四時十分
英航	曼谷	下午四時一刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京舊金山	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
泛美	馬尼拉	下午五時
英航	新加坡	下午四時三刻
國泰	金邊	上午八時
國泰	馬尼拉	上午九時卅分
國泰	曼谷新加坡	下午三時一刻
民航	台北漢城	上午十時
埃航	曼谷	下午六時卅分
菲航	馬尼拉	下午五時
馬航	新加坡北婆	上午十時

截信時間

今（八日）空郵

明（九日）空郵

平郵

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
瑞穗丸（貨）	MIZUHO MARU	日本	若拉多	B 十四	下午五時
赤城丸（貨）	AKAGI MARU	日本	天祥	A 十三	上午
愛士平（貨）	ESPEN	日本	太平	A 泊	上午或明早
天城山丸（貨）	AMAGSAN MARU	日本	東來	A 十五	上午十一時
浩生（貨）	HO SANG	曼谷	怡和	A 泊	下午四時
士打孖高蓮（貨）	STR. MAGELHEAN	日本	渣華	B 廿四	下午二時
特雲高（貨）	TRAVANCORE	美國	太古	A 泊	下午六時
芝利華（客）	TJILUWAH	日本	渣華	A 六	下午六時
威渡（貨）	VENTURA	美國菲島	美邦	A 泊	下午
喜連娜利（貨）	GLENARTNEY	日本	怡和	A 泊	上午
乾山丸（貨）	INUISAN MARU	日本	東來	A 十七	上午
快富（貨）	FRANKFURT	歐洲星洲	捷成	九龍倉西翼	上午十時
海明（貨）	HELIOS	曼谷	多利閣	B 泊	上午
添馬利（貨）	TEMERAIRE	美國	多利閣	A 十七	上午六時
成惠丸（貨）	SEIKA MARU	日本	香港東方	B 十九	中午
奇諾馬士基（貨）	KNUD MSK	日本	捷成	B 七	上午十時
長門丸（貨）	NAGATO MARU	日本	天祥	A 七	

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
添馬連（貨）	TEMERLANE	舊山日本	多利閣	九龍倉西翼	中午
赤城丸（貨）	AKAGI MARU	星洲非洲	天祥	A 十三	晚間
瑞穗丸（貨）	MIZUHO MARU	星洲非洲	若多拉	B 十四	半夜或明早
君川丸（貨）	KIMIKAWA MARU	美國	太平	A 七	晚間
福州（貨）	FOOCHOW	印尼	太古	B 五	上午十時
新利吉（貨）	ZONNEKERK	星洲歐洲	渣華	A 四	下午八時
長門丸（貨）	NAGATO MARU	曼谷星洲	天祥	A 七	晚間
漢陽（貨）	HANYANG	海防	太古	西環怡和碼頭	下午三時
添馬利（貨）	TEMERAIRE	曼谷	多利閣	A 十七	晚間
海明（貨）	HELIOS	日本	多利閣	B 泊	晚間
廣東（貨）	KWANGTUNG	星洲印尼	太古	A 十二	上午十時
錫蘭（貨）	CEYLON	舊山日本	太平	九龍倉西翼	晚間

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
成惠丸	貨船	SEIKA MARU	馬尼拉	九日	香港東方
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	星洲非洲	九日	天祥
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	星洲加爾各答	九日	天祥
愛士平	貨船	ESPEN	美洲	九日	太平
天城山丸	貨船	AMAGSAN MARU	西貢可倫坡	九日	東來
樂生	貨船	LOK SANG	星洲加爾各答	九日	怡和
特雲高	貨船	TRAVANCORE	美國	九日	太古
興立	貨船	HENRIK	山打根	九日	多利閣
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	星洲歐洲	九日	香港東方
快富	貨船	FRANKFURT	日本	九日	捷成
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	九日	渣華
麗莎馬士基	貨船	LEXA MSK	美洲	九日	捷成
乾山丸	貨船	INUISAN MARU	美洲	九日	東來
明天丸	貨船	MEITEN MARU	星洲可倫坡	九日	東來
蘇丹	貨船	SOUDAN	日本	九日	鐵行
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	印度波斯灣	九日	捷成
忠洋丸	貨船	CHUYO MARU	新加坡	九日	香港東方
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	十日	聯來
查爾斯皇	貨船	KINGCHARLES	日本	十日	渣華
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	十日	天祥
士打孖高蓮	貨船	STR. MAGELHAEN	南非南美	十日	渣華
嘉必達	貨船	GARBETA	星洲加爾各答	十日	鐵行
芝加哥丸	貨船	CHICAGO MARU	美國	十日	香港東方
威渡	貨船	VENTURA	日本美國	十日	美邦
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	美國	十日	香港東方
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	星洲非洲	十日	香港東方
喜連娜利	貨船	GLENARTNEY	星洲歐洲	十日	怡和
沙白頓	貨船	SARPEDON	日本	十日	太古
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	美國	十日	東來
海興	貨船	HAI HING	日本	十日	多利閣
平德高達	貨船	PENTAKOTA	日本	十日	鐵行
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	十日	捷成
重慶	貨船	CHUNG KING	海防	十一	太古
特威賓	貨船	TWEEDBANK	日本	十一	銀行
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	十一	太古
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	十一	怡和
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	星洲歐洲	十一	天祥
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	日本美國	十一	美聯
芝利加拉	貨船	TJINEGARA	日本	十一	渣華
芝保大士	貨船	TJIBODAS	南非洲	十一	渣華
大立寶	貨船	TALABOT	日本	十一	渣華
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	星非歐洲	十一	渣甸
四川	客船	SZECHUEN	海防	十一	太古
東光丸	貨船	TOKO MARU	星非洲	十二	香港東方
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	舊山沖繩日本	十二	精來
麗尼怡美利	貨船	LENEVERETT	星洲加爾各答	十二	精來
樂必達	貨船	NOBISTOR	非洲	十二	寶隆
西圖士	貨船	CITOS	[illegible]	十二	[illegible]

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	九日	香港東方
明天丸	貨船	MEITEN MARU	日本	九日	東來
濟洲	貨船	CHEJU	日本	九日	聯來
查爾斯皇	貨船	KINGCHARLES	東非洲	九日	渣華
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	九日	天祥
粟田丸	貨船	AWATA MARU	歐洲	九日	天祥
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	日本	九日	天祥
嘉必達	貨船	GARBETA	日本	九日	鐵行
芝加哥丸	貨船	CHICAGO MARU	日本	九日	香港東方
芝利加拉	貨船	TJINEGARA	南美南非	九日	渣華
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	九日	香港東方
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	日本	九日	香港東方
沙白頓	貨船	SARPEDON	澳洲星洲菲島	九日	太古
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	日本	九日	東來
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	九日	渣華
平德高達	貨船	PENTAKOTA	加爾各答	九日	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	海防	九日	太古
夏利諾	貨船	HERMOD	山打根	九日	多利閣
忠洋丸	貨船	CHUYO MARU	日本	九日	香港東方
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	印度星洲	九日	捷成
湖南	貨船	HUNAN	日本	十日	太古
海興	貨船	HAI HING	新加坡	十日	多利閣
特威賓	貨船	TWEEDBANK	非洲星洲	十日	銀行
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十日	美聯
大立寶	貨船	TALABOT	歐洲星洲	十日	多利閣
芬點	貨船	FERNPOINT	美洲	十日	多利閣
芬灣	貨船	FERNBAY	美洲	十日	多利閣
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國日本	十日	渣甸
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十日	太古
東光丸	貨船	TOKO MARU	日本	十一	香港東方
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	印尼星洲	十一	精來
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	十一	天祥
麗尼怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	十一	精來
萬士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	非洲	十一	渣華
芝巴那士	貨船	TJIPANAS	印尼	十一	渣華
安泰諾	貨船	ANTENOR	歐洲星洲	十一	太古
興生	貨船	HIN SANG	曼谷	十一	怡和
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國菲島	十二	美聯
沙高達	貨船	SARGODHA	日本	十二	鐵行
百倫士丹	貨船	BAYERNSTEIN	日本	十二	捷成
樂必達	貨船	NOBISTOR	日本	十二	寶隆
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	十二	天祥
樂施馬士基	貨船	RAS MSK	日本	十三	捷成
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	十三	美聯
高棉	貨船	CAMBODGE	歐洲西貢	十三	法郵
夏美連	貨船	HERMELIN	日本	十三	多利閣
江西	貨船	KOUANGSI	歐洲西貢	十三	法郵
意士提利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	美國	十三	捷成
漢陽	客船	HANYANG	海防	十四	太古
萊特巴基	貨船	LLOYD BAKKE	歐洲日本	十四	銀行
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	日本	十四	太古
柏特諾斯	貨船	PATROCLUS	歐洲星洲	十四	太古
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國菲島	十四	渣甸
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	[illegible]	十四	[illegible]
諾曼萊克	貨船	NORMAN LYKES	[illegible]	十五	[illegible]

日本郵船公司

天祥洋行代理

三笠丸 MIKASA MARU　七月八日開往石叻、巴生、庇能、仰光、大芽、吉打

讚岐丸 SANUKI MARU　七月十一日開往星加坡

貢儀代理處合記公司啓

港澳 佛山輪 入塢 請注意啟航日期 裕安輪船有限公司

天馬利 TIENMARI 往暹羅　七月八日落貨　即日開行　電話：式四〇式四　皇后街四樓　多利順洋行啓

怡和 公船 期司 Jardine, Matheson & Co. Ltd.　樂生　恢生　東豪　浩生　往 山打根　日本　五八怡和公司

港澳 德星 設有冷氣 每日：上午十一時半往澳　下午二時半返港　大業有限公司啓

九龍各界刊登廣告注意　本報委託旺角東樂戲院代洽